

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta eao de doe ori adeca: Mercuria si Sambata. Foiea odata pe seftemana, adeca: Sambata. Pretiul loru este pe unu annu 10 f. m. c., pe diumata annu 5 f.; ear pentru terri straine 7 f. pe unu som. si pe annul intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tote postelo imperateaci, cum si la toti cuoscutii nostri DD. correspondenti. Pentru aerie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriaca.

Officiale.

Nr. 14,015/945. 1852.

Insciintiare.

Dupa una insciintiare a inaltului ministeriu pentru agronomia si montanistica din 10 Iuliu a. c., essaminele de statu pentru economii de silbanistica, deaca se voru insinua candidati destoinici la aceasta, se voru tiené in annul currinte 1852 in Sibiu, Lemberg, Pesta seu Buda si in Praga, apoi in Troppavia, Linciu, Enipontu (Insbruck) si in Triestu, si aceasta in jumetatea a doa a lunei lui Noembre.

Candidatii, carii dorescu, a se suppuie la essamenulu acestu cu scopu de a se provedea pentru servitiul de statu, au asi trimitte petitiunile salle pentru de a li se da licentia la aceasta, numindu si locul unde se afla cellu multu pene la 15. Septembre a. c., la acestu guberniu provinciale.

Intr'acelle are a se arata:

- a) Cumca au indeplinitu virsta de 22. anni.
- b) Buna comportare morale.

c) Seu 1. cumca a percursu studiele la o scola silbanistica cu successu bunu si cumca doi anni dupa aceasta neintrerupti, ad. cu obicinuita preschimbare, a avutu deprindere practica in servitiul silbanisticu, atatu internu, catu si esteru, pe langa perfectionarea mai inaintata prin studiu propriu in teoria ramului acestui. Daca candidatul inainte de intrarea sea in scola silbanistica a fostu ocupatu in timpu de 2 anni cu servitiul practic de silbanistica: atunci i se pote erta unu annu din deprinderea practica, seu si daca, dupa absolvirea scolei silbanistice, a mai folositu unu annu spre perfectionarea sea la universitate seu la o academiia tehnica publica.

Praceea inse urmata dupa scola silbanistica trebue in cazul din urma mai virtosu a se si intreprinsu chiaru in silba; seu

2. se arate studiele preliminari, cari se ceru pentru de a intra intr'o scola silbanistica, si consecrarea de 5. anni pentru de asi castiga cuoscutiile de lipsa in silbanistica, ori ea aceste se au castigatu in parte in scole private, ori prin frequentarea prelegerilor silbanistice la universitati, la academiile tehnice, seu numai prin studiu privatu; in tota intimplarea inse in legatura cu deprinderea practica si cu faptualea servire.

Se pote inse face si ver o esceptiune dela studiele pregatitoare celle insemnate sub punctul c) ce sunt de lipse la intrarea intr'o scola silbanistica, daca militeadia temeiuri demne de luatu in seama pentru ramul acest: si se potu lasa la depunerea essaminiloru si astfelu de candidati, carii au absolvitu celle 4 classii germane, gimnasiul ori scola reale.

La essamenulu personalulu aussiliare technicu si pentru pastrarea silbanistice se potu admite candidati, carii au ajunsu virsta

de 18 anni, indata ce se voru afla in stare a documenta cellealte cerintie si calificatiuni.

Sibiu, in 20. Iuliu 1852.

Dela c. r. gubernementu civile si militare din Transsilvania.

Din Bucovina. Causa scolelor. Astadi, pe-candu poporele cele mai cultivate staruescu cu neobosire ca sa propasiasca pe calea culturei tot mai inainte: eara cele ce din diferite cause nu putura pan' acum sa se urce pe scara dezvoltarei intielesuale, remasera josu pre pament, din carele e numai corpul, se opintescu din inima, din suflet si din tote membrele fisice si morale ca sa se ridice ch'ara cuoscutia — fara de care omul nu pote fi omu si sufletul nu e sufletu, — astadi, pecand mai incolo tote talentele si tote capacitatiile lucra cu incordatiune neinvigibila si cu zelul cel mai ferbinte pentru binele si fericirea celor de unu sange si de unu nume cu ei: eara demni cetatenii ai statului consciuti ca sa fiia tot odata de spiritul secolului si de cerintiele lui, se nevoescu sa liia si demni concetatenii ai timpulu; — pecand in fine si comfratii nostri din tote partile, cu asemine zelu ferbinte si cu asemine staruintia neesemplaria se nevoescu spre calea propasirei si chiar si ultimele puteri — si aceste torse si denervate —, ce le mai remasera din plagele si suferintiele trecute, le jertfescu in binele — nu celu particulariu — ci in cel comunu, in binele si fericirea sufletului si in onoarea lui Dumnezeu —, ni se smulge fara de voene o reflexiune — pre catu de campanitoaria, pre a titu si de durerosa: ore noi bucovinenii, noi, carii vorbimu limba aceasta, vedemu noi ore ce se lucra in lume, ce se lucra pe impregiurul nostru si ce se lucra chiar aici din naintea ochilor nostri? vedem noi ore cum muncescu toti ca si albinele intr'o formosa di de vara care si la al seu locu? si daca vedem ore luam noi in sama, ca toti cei ce lucra, in binele lor lucra si nu intr'al nostru, si cumca acel bine, pentru carele atatea puteri comune se corda si atatea sacrificie se adducu, nu pote fi unu bine neusemnabil, ci unu bine mare, unu bine ce e preste totu pretiul, care e asemine cu viaia! — Si care e acel bine, care e scopul atator tendintii zciose si exacte? Spre ce se nevoescu astadi tote natiunile; pentru ce si pre ai nostri comfratii ii vedem astadi mai multu ingrijindu-se, de catu pentru „panea de tote zilele? — ASIA ESTE DARA, PENTRU SCOLE pentru acele medloce, care ducu pre omu la omenitate; pre crestinu la adeverata crestinatate si pre sufletu la Dumnezeu! — deschidu natiunelor colonne in istoria demne de omeni si popore, care sunt unica punte intre omu si a lui menire, intre aice si dincolo si intre timp si eternitate! — Pentru scole se grijescu astadi toti. Si ore nu cu dreptul? Este ceva mai pretiosu pentru omenime decatu scolele? pote sufletul omenescu sa aiba ceva mai sacru decat acelu organ, prin carele el singur se pote cunoasca si cuoscutandu se a simti si puternicul doru de a se ridica la eterna lumina, — la Dumnezeu! Si noi Bucovinaenii scole nu avemu! *)

*) Da, Domnule, o sciu tote natiunile Monarchiei austriace, ca Bucovina este tocmă cea din urma in privintia infiintarii scoleloru.

ФОЛЕТОНЪЛ.

ДАТОРИЛЕ

Архидиаконъ ми але Проистомилор Бисеричей.

(Диксидере.)

Dech dintre acetea cu socoteasck datoria, care az cu fact, mi cu se teamt de aversicuni mi de (католически) кьсирп трындави ми левени, ми де из cu vor teme de канопеле Согоарелор ми але Апостолор, cu se teamt тьвар де дьорисохьриле соьнтълэ Дьх, care дьсви Дьмнезъ ле фаче дь тьлэ локьри, дь ачеле де Дьмнезъ дьсвалате Скриньри, ми маі алес ла Кан. 30 ал проповьлэ Исекьла „Іагъ, еѣ несте Пьсторі, ми дьмі воіс чере оіле теле дин тьлэ дор.“ Ми маі дьсве „О Пьсторі лэ Ісраі! нэ паск Пьсторі пре сине? нэ оіле теле паск Пьсторі? Іагъ лантеле ть тькьаді ми аз пьіеле въ дьвьрькьаді, ми не чеа грась о тьлэді, ми оіле теле нэ ле паштеді. Ка вьнд лсар зиче „о кьні фьрз глас! о лэп,

каріи паштеді ку оіле еі десмедьриле ми по-теле воастре, care тьгьді ми диспоіеді оіле теле! Іагъ еѣ“ зиче Дьмнезъ ла Пьсторі, „воіс чере дин тьлэ дор оіле теле!“

Ачесте сокотинд Мареле, Пьриптеле Нострэ соьнтъла Хрисостомъ дь кьвьдъла кареле фаче дь Еписколіа лэ Павел кьтръ Еврей, зиче ачесте азриле ми мьнзпате кьвине, адекъ: „Мь мьнзнез дакь чьнева дин ачії че стьлэпнек ми пьстореск пре пород, ва пьтэ сь се тьлэтэ ла агьтеа дьорисохьри але дьмнезескьлэ глас, ми ла агьта тьлэвьриле ми левенире че аз акьш Пьсторі ми Проистомі Бисеричей.“

Ачаста темьндьсе, вьлэ, Мареле Павел зиче: „Ваі мие! дакь нэ ашї проповедьї Евангеліа, ми дакь нэ ашї дьвьда пре порода лэ Дьмнезъ.“

Нэ іасре десгьла сь постаск Пьсторі, сь се дькьне, се лэтьрїсаск, сь хиротопеаск, сь влагословіаск, сь дьпьтрьніаск ми сь факъ тоате а ле соінтэ стьлэпнїрї, деосевїт ми чел маі тьре льарь ал Пьсторілор есте; а пьсторі, а паште, а хрїпї порода ку Евангеліескьла кьвьнт ал лэ Хс.; фьрз ачаста, мїчї вьлэ дин Пьсторі ва пьтэ сь се тьлэ-

тваскь. Сіаіт сьнт ла ачаста!“ зиче Павел дь каньла де сьс, деch дакь есте неапьрат о вьні Пьсторі ал лэ Хс.! нэ въ левениді, проповедьїді кьвьнтъла адевьрьлэї, пентрэ ку ачаста фькьнд ми не вої дьсвиї въ вьдї тьлэтэ ми не аскалтьторіи воштри. Дар ваї воьо! дакь нэ вьдї вьневестї.

Офісѣла М. Сале Домьлэї дьррєї Ротьпенїтї регьлэторіи маї деанроне де стрьмьтарєа Дьранілор.

Ної БАРЬБ ДИМІТРИЕ ШТИРБЕИ, ку тьла лэї Дьмнезєї Домп Стьлэпнїтор а Тоатъ Дара Ротьнеаскь.

Кьтре Департаментъла дин львьтрь.

Дьрмеазь ку фьекаре пропrietар сьл' еї дат сьлг а са іскьлїтєрь кондїціле пентрє прїсєселе де пороане че пропне ку кькьашлор сьї. Се ва нэне дар дьдаторїре фьекьрвїа сьвтькьартьїтор а терпе дин сат дь сат, а се дькьредїнда ку кондїціле сьлг іскьлїте ку вьзнавоїндь а пропrietарьлэї, ле ва чїгї фьцъ ку тоді сьтєнї мїчї ми тьлэї ка сь ле азъ ми сь ле прїзеапъ вїне фьекаре, дьдемьн-

пизли Церреі Ромънешті. Ne addăchem aminte, къ mai дъ...

Cronică străină.

Франца. Paris, 1. Август. Се aderézъ штіреа, къ...

Paris, 3. Август. Реинтрара Длор Филд ші Држен...

Ла драмъ де-феръ динтре Парис каре е центръ Фран...

Paris, 5. Август. De dób zile се vinde ші се чі...

Paris, 5. Август. De dób zile се vinde ші се чі...

ка Pradon, каре нмаі дъапъзі скъпъ дин дордеангъл съ...

Португалия. Lisboa, 1. Август. Исторія се ре...

Константинопол, 30. Іюль. De алатъсъръ пълъ...

Акквоштиндаре.

Ч. р. администрацияне а фодинелоръ Решидъ дин коми...

Ч. Р. ПРИ-

ВЛЕЩІЇ

до привада дин ноѹ дескоперитеі

АНЪ ДЕ ГЪРЪ, АНАТЕРІНЪ

ал лѹ І. І. ПОПІ, dentist дин Вiena, четате, strada Голд...

Ачааста анъ де гъръ, есаминатъ де факултата медицина...

Еѹ adererezъ къ пльчере, къ еѹ приу дитревирия апѹ...

Мъ сінгѹ къ пльчере дндаторатѹ а лѹда ана апате...

- DEPUS: дн Брашов ла Дула Кио ші Клокнер